

The 25th January, 1980

No. 10/81/78-Edu.1(3).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Haryana Official Language Act, 1969, the Governor of Haryana hereby specifies the following purposes for which the Language in use immediately before the 25th January, 1969, be the Language for the period ending the 25th day of July, 1980 :—

1. Documents like orders sanctioning leave, sanctions regarding creation of posts, sanctions regarding special pay etc., and Reports, Returns, Registers, Record, Required by the Accountant-General or the Examiner, Local Fund Accounts to be kept, maintained and written in English.
2. Gazetteer unit, Revenue Department, Haryana.
3. All orders passed by the Financial Commissioners in judicial proceedings and such final orders passed by various departments as are open to direct appeal, revision or review by the Punjab and Haryana High Court, except the orders which are passed by Revenue officers and Revenue Courts Subordinate to the financial Commissioner.
4. Technical work of the Haryana State Electricity Board.
5. Co-correspondence to be made by Haryana State Small Industries and Export Corporation limited with the foreign bodies/firms.

J. D. GUPTA, Special Secy.

FINANCE DEPARTMENT

The 21st January, 1980

No. 3/97/88-4FG(I)-80.—In exercise of powers conferred by clause (2) of article 283 of constitution of India and all powers enabling in this behalf, the Governor of Haryana hereby makes the following rules to amend the Punjab Financial Rules, Volume I, in their application to the State of Haryana, namely :—

- (1) These rules may be called the Punjab Financial Volume I (Haryana First Amendment) Rules, 1980.
- (2) In the Punjab Financial Rules, Volume I, in rule 19.6 against serial No. 166 for the entries in columns 3 and 4, the following entries shall be substituted, namely :—

Commissioners of Divisions and Deputy Commissioners

Up to a limit of Rs. 1,000 and 500 by the Commissioners and Deputy Commissioners respectively on one occasion (subject to the availability of budget provision) in respect of Government Jeeps/Cars under their own charge or with subordinate offices. Preference to be given to Roadway as Workshop or P.W.D., (B. & R.) wherever possible and where this is not possible, a clear certificate to this effect shall be recorded in this connection."

T. K. BANERJEE, Secy.

HARYANA STATE LOTTERIES

The 24th January, 1980

No. DOL/HR/80/Chandigarh/18542.—The 16th Draw of Haryana State Lotteries was held at Chandigarh on the 24th January, 1980

Following are the results declared in the presence of judges: —

1st prize	(1)	Rs. 1,10,000 in cash	A—287126	
2nd prize	(1)	Rs. 10,000 in cash	C—278729	
3rd prize	(5)	Rs. 1,000 each in cash		
Series A	Series B	Series C	Series D	Series E
266926	224596	246801	267966	234712

4th prize

Rs. 10 each (Applicable to the tickets ending with the following digits in each respective series A, B, C, D and E)

Series A	Series B	Series C	Series D	Series E
62	76	69	19	53

The Agents who would have sold the tickets ending with the following digits in each respective series would get a prize of Rs. 20 each as a lucky prize against the invoices.

Series A	Series B	Series C	Series D	Series E
427	548	301	914	346
683	391	829	663	975

The Sellers who would have sold the tickets ending with the following digits in each respective series would get a prize of Rs. 10 each as a lucky prize against the counter foils.

Series A	Series B	Series C	Series D	Series E
751	315	058	289	799
543	261	841	924	672

The holders of the 1st and the 2nd prize winning tickets of the Draw are requested to produce their tickets in person to the Director, Haryana State Lotteries, Allahabad Bank Building, Sector 17, Chandigarh alongwith three pass-port size photographs duly attested by a gazetted Officer. Other prize winners are requested to send by registered post simple advance receipts of the prize amounts alongwith the prize winning tickets after affixing their signatures as also their full addresses on the reverse of their tickets. All prize winning tickets should be surrendered on or before 22nd February, 1980. A ticket which is forged or torn, mutilated or tampered with shall not be considered as a valid ticket for any prize.

Note: —The Directorate of Haryana State Lotteries does not take any responsibility for any misprint or error in the publication of the results in the News-papers.

Attraction of Next Draw

Draw Date 168th Draw

7th February, 1980

Place and time Directorate office at Chandigarh at 11 A. M.

1st prize (1) Rs. 1,10,000

2nd Prize (2) Rs. 10,000

And Thousands of other cash prizes.

One prize of Rs. 10 each in 100 tickets.

Special attraction for Agents and Sellers

1. Two lucky prize of Rs. 20 each and Rs. 10 each guaranteed in every 1000 tickets.
2. Maximum benefits for the Agents lifting 5,000 or more tickets

By your Lucky Tickets

O. P. TANEJA, IAS

Director Haryana State Lotteries and Deputy
Secretary to Government Haryana,
Finance Department, Chandigarh,
Allahabad Bank Building, Sector 17, Chandigarh,
(Tel. Nos. 28965, 26357 and 28115)

Delhi Office: 18—Hotel Continental Annexe, Near Revoli Cinema, Connaught Place, New
Delhi (Tel. 311999)